public management platform

Lehrgang und Forum für Public Management und Governance in der TwinRegion Wien-Bratislava
Vzdelávací kurz a fórum pre manažment verejnej správy a spravovanie v TwinRegione Viedeň-Bratislava

Information und Anmeldung/Informácie a prihlasovanie:

Österreich/Rakúsko: Alexandra Schantl, KDZ-Zentrum für Verwaltungsforschung,
Tel. +43 1 8923492-37, E-Mail: schantl@kdz.or.at
Slowakei/Slovenská republika: Silvia Švecová, VŠEMvs Bratislava,
Tel. +42 1-911-332949 E-Mail: Silvia.Svecova@vsemvs.sk
Registrierung/ Registrácia: www.public-management-platform.eu

Projektpartner/Projektoví partneri:

Leadpartner/Vedúci partner:
FH-Campus Wien, Studiengang Public Management: www.fh-campuswien.ac.at
Projektpartner/ Projektoví partneri:
- KDZ-Zentrum für Verwaltungsforschung: www.kdz.or.at
- Vysoká škola ekonómie a manažmentu verejnej správy v Bratislave (VŠEMvs): www.vsemvs.sk
- HILL-AMC Management GmbH: www.hill-international.com

Dieses Projekt wird durch Mittel des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des ETZ-Programmes Creating the Future – Slowakei-Österreich 2007-2013 unterstützt.
Tento projekt je podporovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERDF) v rámci ETZ programu Creating the Future – Slovenská republika-Rakúsko 2007-2013.

creating the future
Programm zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit SLOWAKEI - ÖSTERREICH 2007-2013
Program cezhraničnej spolupráce SLOVENSKÁ REPUBLIKA - RAKÚSKO 2007-2013

EUROPEAN UNION
European Regional Development Fund

Impressum/Impresum: FH-Campus Wien · Studiengang Public Management · Mauerbachstraße 43 · A-1140 Wien;
Redaktion/Redakcia: Renate Deininger, Thomas Prorok, Harald Reiweger, Alexandra Schantl, Silvia Švecová, Bernadette Tropper-Malz;
Für den Inhalt verantwortlich/Za obsah zodpovedá: Renate Deininger; Gestaltung und Produktion/Návrh a výroba: Martin Renner, Wien,
www.rgd.at; Druck/Tlač: digitaldruck.at; Wien/Viedeň, 2012

www.public-management-platform.eu

creating the future
Programm zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit SLOWAKEI - ÖSTERREICH 2007-2013
Program cezhraničnej spolupráce SLOVENSKÁ REPUBLIKA - RAKÚSKO 2007-2013

EUROPEAN UNION
European Regional Development Fund

public management platform

Lehrgang und Forum für Public Management und Governance in der TwinRegion Wien-Bratislava

Vzdelávací kurz a fórum pre manažment verejnej správy a spravovanie v TwinRegione Viedeň-Bratislava

Programm
Program

www.public-management-platform.eu

public management platform

pmp

„public management platform“ ist ein gemeinsamer Lehrgang für PolitikerInnen und MitarbeiterInnen der öffentlichen Verwaltung in der TwinRegion Wien-Bratislava und wird im Rahmen des EU-Projektes „Public Management Kooperation“ (PUMAKO) durchgeführt. Der Lehrgang widmet sich den Herausforderungen von Städten und Bezirken der TwinRegion mit grenzüberschreitender Relevanz. Es werden Wissen und Fähigkeiten des „Guten Regierens“ in der TwinRegion vermittelt.

Dauer: Oktober 2012 – April 2013: Sechs Module zu jeweils vier Tagen von Mittwoch bis Samstag.

Sprachen: Deutsch-Slowakisch mit Übersetzung.

Zielgruppe: kommunale EntscheidungsträgerInnen aus Politik und Verwaltung der TwinRegion, sowie thematisch befasste MitarbeiterInnen von Bezirks-, Landes- und Bundeseinrichtungen.

Ort: Räumlichkeiten der FH-Campus Wien (Schloss Laudon) und der VŠEMvs Bratislava.

Es fallen **keine Teilnahmegebühren** an.

Die Module werden gemeinsam von **TrainerInnen aus Österreich und der Slowakei** durchgeführt.

„public management platform“ je spoločný vzdelávací kurz pre volených a výkonných predstaviteľov verejnej správy v TwinRegione Viedeň-Bratislava a realizuje sa v rámci projektu EÚ „Public Management Kooperation“ (PUMAKO). Kurz sa venuje cezhraničným výzvam miest, obcí a krajov TwinRegionu. Sprostredkúva znalosti a schopnosti „dobrého spravovania“ v TwinRegione.

Trvanie: Od októbra 2012 do apríla 2013: Šesť modulov po štyri dni, vždy od stredy do soboty.

Jazyky: Nemecký jazyk a slovenský jazyk s prekladom.

Cieľová skupina: Komunálni volení a výkonní predstavitelia verejnej správy TwinRegionu, ako aj tematicky zameraní spolupracovníci/-čky z obecných, krajských a spolkových úradov.

Miesto konania: Priestory FH-Campus Viedeň (Schloss Laudon) a VŠEMvs Bratislava

Neplatia sa **žiadne účastnícke poplatky**.

Moduly budú vedené spoločne **lektormi/-kami z Rakúska a Slovenskej republiky**.

INHALT

04 **MODUL 0**
Public Governance
03.10.–06.10.2012, Wien

08 **MODUL 1**
Lebensqualität
07.11.-10.11.2012, Bratislava

12 **MODUL 2**
Lernen und Arbeiten
12.12.-15.12.2012, Wien

16 **MODUL 3**
Wirtschaftsentwicklung durch Wissenskooperation
23.01.–26.01.2013, Bratislava

20 **MODUL 4**
Infrastruktur und Mobilität
06.03.–09.03.2013, Wien

24 **MODUL 5**
Umwelt und Klimawandel
24.04.-27.04.2013, Bratislava

Änderungen vorbehalten/ Všety zmeny vyhradené

OBSAH

06 **MODUL 0**
Verejné spravovanie
03.10.–06.10.2012, Viedeň

10 **MODUL 1**
Kvalita života
07.11.–10.11.2012, Bratislava

14 **MODUL 2**
Učiť sa a pracovať
12.12.-15.12.2012, Viedeň

18 **MODUL 3**
Hospodársky rozvoj prostredníctvom znalostnej spolupráce
23.01.–26.01.2013, Bratislava

22 **MODUL 4**
Infraštruktúra a mobilita
06.03.–09.03.2013, Viedeň

26 **MODUL 5**
Životné prostredie a klimatické zmeny
24.04.-27.04.2013, Bratislava

www.public-management-platform.eu

MODUL 0 PUBLIC GOVERNANCE

public management platform

Mittwoch 03.10.2012

09.30 **Public Governance – öffentliche Verwaltung zukunftsfähig gestalten**
Viktor Nižňanský

Trends und neue Entwicklungen im Bereich Public Management und Governance
Angelika Flatz

Public Governance im Donauraum – Zusammenarbeit entwickeln
Kurt Puchinger

12.30 Mittagspause

13.30 **Workshop: Schnittstelle Politik-Verwaltung gestalten**
Wolfgang Gratz

Workshop: Zusammenarbeit konkret gestalten
Viktor Nižňanský, Renate Deininger

16.30 Resümee

17.30 Gemeinsames Abendessen

Donnerstag 04.10.2012

09.30 **Voraussetzungen und Instrumente für eine leistungs- und wirkungsbezogene Steuerung in der öffentlichen Verwaltung**
Johann Seiwald

Neue Steuerungsinstrumente in der öffentlichen Verwaltung in der Slowakei, Konzepte und Erfahrungen
Viktor Nižňanský

E-Government: Konzepte für eine zukunftsfähige Verwaltung
Roland Ledinger

13.00 Mittagspause

14.00 **Workshop: Das Haushaltswesen als Steuerungsinstrument**
Johann Seiwald

16.30 Resümee

Freitag 05.10.2012

09.30 **Gemeindekooperationen und –fusionen. Chancen, Risiken und Erfahrungen**
Michael Schickhofer

Erfahrungen und Ausblick im Bereich Gemeindekooperationen in der Slowakei
Viktor Nižňanský

Trends stadtregionaler Organisation und Institutionalisierung in Mittel- und Nordeuropa
Axel Priebs

13.00 Mittagspause

14.00 **Workshop: Zusammenarbeit und Aufgabenverteilung in Gemeinden anhand konkreter Beispiele**
Viktor Nižňanský Peter Biwald

16.30 Resümee

Samstag 06.10.2012

09.30 **Neue Formen der Partizipation**
Johann Dvořak

Workshop: Neue Mitbestimmungsmodelle (Slowakei-Österreich)
Viktor Nižňanský, Andrea Binder-Zehetner

14.00 Resümee

MODUL 0 VEREJNÉ SPRAVOVANIE

streda 03.10.2012

09.30 **Verejné spravovanie – budovať perspektívnu verejnú správu**
Viktor Nižňanský

Trendy a nový vývoj v oblasti manažmentu verejnej správy a spravovania
Angelika Flatz

Verejné spravovanie v dunajskom priestore – rozvíjať spoluprácu
Kurt Puchinger

12.30 Obedná prestávka

13.30 **Workshop: Vytvorenie prieniku medzi politikou a verejnou správou**
Wolfgang Gratz

Workshop: Budovanie konkrétnej spolupráce
Viktor Nižňanský, Renate Deininger

16.30 Zhrnutie

17.30 Večera na uvítanie

štvrtok 04.10.2012

09.30 **Predpoklady a nástroje riadenia orientovaného na výkon a účinok vo verejnej správe**
Johann Seiwald

Nové nástroje riadenia vo verejnej správe na Slovensku, koncepty a skúsenosti
Viktor Nižňanský

E-Government: Koncepty perspektívnej verejnej správy
Roland Ledinger

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Workshop: Rozpočtové hospodárenie ako nástroj riadenia**
Johann Seiwald

16.30 Zhrnutie

piatok 05.10.2012

09.30 **Spolupráca obcí a fúzie. Príležitosti, riziká a skúsenosti**
Michael Schickhofer

Skúsenosti a výhľad v oblasti spolupráce obcí na Slovensku
Viktor Nižňanský

Trendy mestskej regionálnej organizácie a inštitucionalizácie v strednej a severnej Európe
Axel Priebs

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Workshop: Spolupráca a rozdelenie úloh v obciach na konkrétnych príkladoch**
Viktor Nižňanský, Peter Biwald

16.30 Zhrnutie

sobota 06.10.2012

09.30 **Nové formy participácie**
Johann Dvořak

Workshop: Nové modely spolurozhodovania (Slovensko-Rakúsko)
Viktor Nižňanský, Andrea Binder-Zehetner

14.00 Zhrnutie

MODUL 1 LEBENSQUALITÄT

Mittwoch 07.11.2012

09.30 **Einführung in die Thematik und Modulablauf**
Marta Hamalová, Agnes Streissler

Lebensqualität und soziale Wohlfahrt – theoretische Ausgangspunkte
Mária Antalová

Workshop: Lebensqualität in österreichisch-slowakischen Dimensionen
Mária Antalová, Agnes Streissler

12.45 Mittagspause

14:15 **Demographische Entwicklung und Änderungen der sozialen Struktur**
Rastislav Bednárik

Workshop: Änderung der demographischen Situation in den Gemeinden der TwinRegion – Herausforderungen für die Qualität sozialer Dienstleistungen
Rastislav Bednárik, Agnes Streissler

17.15 Resümee

Donnerstag 08.11.2012

09.30 **Daseinvorsorge in „Österreich und in der Slowakei – Kompetenzenaufteilung, Akteure und Ressourcen**
Kvetoslava Repková, Heidrun Maier de Kruij

Workshop: Neue Kompetenzen der Städte und Gemeinden im Bereich der Daseinsvorsorge – Stärken und Schwächen
Kvetoslava Repková, Heidrun Maier de Kruij

12.45 Mittagspause

14.00 **Maßnahmen und Programme im Bereich der Sozialfürsorge für Familie und Wohnen**
Jakub Bednárik, Alice Wagner

Workshop: Best practises der Gemeinden im Bereich der Sozialfürsorge für Familie und Wohnen
Jakub Bednárik, Alice Wagner

16.45 Resümee

Freitag 09.11.2012

09.30 **Maßnahmen und Programme für Personen mit besonderen Bedürfnissen in der Slowakei**
Kvetoslava Repková

Workshop: Best Practises im Bereich der Maßnahmen für Personen mit besonderen Bedürfnissen in der Slowakei
Kvetoslava Repková

Maßnahmen und Programme für Personen mit besonderen Bedürfnissen in Österreich: Formen der Leistungserbringung im Pflegebereich in Österreich
Karl Müller

12.45 Mittagspause

14.00 **Maßnahmen und Programme der Vorsorge für soziale Randgruppen**
Bruno Konečný

Workshop: Best Practises der Daseinsvorsorge für soziale Randgruppen in slowakischen Gemeinden
Bruno Konečný

16.45 Resümee

Samstag 10.11.2012

09.30 **Pläne und Maßnahmen der sozialen Dienstleistungen in einem ausgewählten Stadtteil von Bratislava – Vorwort und Diskussion**
Henrieta Valková

Exkursion in eine Einrichtung der Sozialfürsorge in einem Stadtteil von Bratislava

12.30 Resümee

MODUL 1 KVALITA ŽIVOTA

public management platform

streda 07.11.2012

09.30 **Základné informácie o organizácii a obsahu modulu**
Marta Hamalová, Agnes Streissler

Kvalita života a sociálny blahobyt- teoretické východiská
Mária Antalová

Workshop: Kvalita života v rakúsko-slovenských dimenziách
Mária Antalová, Agnes Streissler

12.45 Obedná prestávka

14:15 **Demografický vývoj a a zmeny sociálnej štruktúry**
Rastislav Bednárik

Workshop: Zmena v demografickej situácii obcí TwinRegiónu – výzva pre zmenu štruktúry a kvality sociálnych služieb
Rastislav Bednárik, Agnes Streissler

17.15 Zhrnutie

štvrtok 08.11.2012

09.30 **Sociálne zabezpečenie v Rakúsku a na Slovensku – rozdelenie kompetencií, aktéri a zdroje**
Kvetoslava Repková, Heidrun Maier de Kruij

Workshop: Nové kompetencie miest a obcí v oblasti sociálnej starostlivosti – silné a slabé stránky
Kvetoslava Repková, Heidrun Maier de Kruij

12.45 Obedná prestávka

14.00 **Opatrenia a programy v oblasti sociálnej starostlivosti pre rodinu a bývanie**
Jakub Bednárik, Alice Wagner

Workshop: Najlepšie príklady obcí v oblasti sociálnej starostlivosti o rodinu a bývanie
Jakub Bednárik, Alice Wagner

16.45 Zhrnutie

piatok 09.11.2012

09.30 **Opatrenia a programy starostlivosti o osoby s osobitnými potrebami na Slovensku**
Kvetoslava Repková

Workshop: Najlepšie príklady opatrení v oblasti starostlivosti o osoby s osobitnými potrebami na Slovensku
Kvetoslava Repková

Opatrenia a programy starostlivosti o osoby s osobitnými potrebami: formy poskytovania služieb v oblasti sociálnej starostlivosti v Rakúsku
Karl Müller

12.45 Obedná prestávka

14.00 **Opatrenia a programy starostlivosti o hraničné sociálne skupiny obyvateľstva**
Bruno Konečný

Workshop: Najlepšie príklady sociálnej starostlivosti o hraničné skupiny obyvateľstva v obciach
Bruno Konečný

16:45 Zhrnutie

sobota 10.11.2012

09.30 **Plány a opatrenia sociálnych služieb vo vybranej mestskej časti Bratislava- úvodné slovo a diskusia**
Henrieta Valková

Exkurzia do zariadenia sociálnej starostlivosti v mestskej časti Bratislavy

12.30 Zhrnutie

MODUL 2 LERNEN UND ARBEITEN

Mittwoch 12.12.2012

09.30 **Keynote: Arbeitskräfte als Motor für die Entwicklung der Grenzregion**

Die Arbeitsmarktöffnung in der Grenzregion. Trends und Chancen
Johannes Schweighofer

Arbeitskräftemonitoring in der Slowakei und Österreich
Katarína Stachová, Peter Huber

13.00 Mittagspause

14.00 **Workshop: Durchführung von grenzüberschreitenden Projekten im Bereich der Arbeitsmarkt-Kooperation**
Erika Hess

16.30 Resümee

Donnerstag 13.12.2012

09.30 **Ausbildung für den Arbeitsmarkt in der Grenzregion – Konzepte und Instrumente (Österreich)**
Otmar Hill

Ausbildung für den Arbeitsmarkt in der Grenzregion – Konzepte und Instrumente (Slowakei)
Stanislav Konečný

Vorstellung konkreter Projekte im Bereich der Schnittstelle Schule-Arbeitswelt (Österreich)
Gabriele Krainz

Vorstellung konkreter Projekte im Bereich der Schnittstelle Schule-Arbeitswelt (Slowakei)
Stanislav Konečný

13.00 Mittagspause

14.00 **Workshop: Qualifikation und Weiterbildung innerhalb des Öffentlichen Sektors. Möglichkeiten der grenzübergreifenden Kooperation**
Stanislav Konečný, Ursula Rosenbichler

16.30 Resümee

Freitag 14.12.2012

09.30 **Exkursion: Beratungs- und Betreuungseinrichtung (BBE) Wien**

Sozial benachteiligte Gruppen im Kontext von Arbeit und Bildung
Josef Stockinger

13.00 Mittagspause

14.00 **Vorstellung konkreter Projekte für sozial benachteiligte Gruppen (Österreich)**
Josef Stockinger

Vorstellung konkreter Projekte für sozial benachteiligte Gruppen (Slowakei)
Stanislav Konečný

16.30 Resümee

Samstag 15.12.2012

09.30 **EU – Förderprogramme für die grenzübergreifende Zusammenarbeit**
Bernhard Schausberger

Workshop: Entwicklung gemeinsamer Projektideen
Stanislav Konečný, Bernhard Schausberger

13.30 Resümee

MODUL 2 UČIT' SA A PRACOVAT'

public management platform

streda 12.12.2012

09.30 **Keynote: Pracovné sily ako motor rozvoja hraničného regiónu**

Otvorenie trhu práce v hraničnom regióne. Trendy a príležitosti
Johannes Schweighofer

Monitoring pracovných síl na Slovensku a v Rakúsku
Katarína Stachová, Peter Huber

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Workshop: Realizácia cezhraničných projektov v oblasti spolupráce na trhu práce**
Erika Hess

16.30 Zhrnutie

štvrtok 13.12.2012

09.30 **Vzdelávanie pre trh práce v hraničnom regióne – koncepty a nástroje (Rakúsko)**
Otmar Hill

Vzdelávanie pre trh práce v hraničnom regióne – koncepty a nástroje (Slovensko)
Stanislav Konečný

Predstavenie konkrétnych projektov v oblasti prieniku medzi školou a pracovným svetom (Rakúsko)
Gabriele Krainz

Predstavenie konkrétnych projektov v oblasti prieniku medzi školou a pracovným svetom (Slovensko)
Stanislav Konečný

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Workshop: Kvalifikácia a ďalšie vzdelávanie vo verejnom sektore. Možnosti cezhraničnej spolupráce**
Stanislav Konečný, Ursula Rosenbichler

16.30 Zhrnutie

piatok 14.12.2012

09.30 **Exkurzia: Zariadenie poradenstva a starostlivosti (BBE) Viedeň**

Sociálne znevýhodnené skupiny v kontexte práce a vzdelávania
Josef Stockinger

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Predstavenie konkrétnych projektov pre sociálne znevýhodnené skupiny (Rakúsko)**
Josef Stockinger

Predstavenie konkrétnych projektov pre sociálne znevýhodnené skupiny (Slovensko)
Stanislav Konečný

16.30 Zhrnutie

sobota 15.12.2012

09.30 **Podporné programy EÚ pre cezhraničnú spoluprácu**
Bernhard Schausberger

Workshop: Vytváranie spoločných projektových námetov
Stanislav Konečný, Bernhard Schausberger

13.30 Zhrnutie

MODUL 3 WIRTSCHAFTSENTWICKLUNG

Mittwoch 23.01.2013

09.30 **Einführung in die Thematik** Gerald Mathis

Globalisierung und Strukturwandel als spezifische Determinanten der Standort- und Wirtschaftspolitik. Entwicklungen und Trends. Fallbeispiele und Diskussion
Gerald Mathis, Judita Táncošová

13.00 Mittagspause

14.00 **Neue Anforderungen an die Standort- und Wirtschaftspolitik**
Gerald Mathis

Methodik und Instrumente der Standort- und Wirtschaftsentwicklung in der Praxis
Gerald Mathis

16.30 Resümee

Donnerstag 24.01.2013

09.30 **Einführung in die Thematik** Thomas Prorok

Mobilitätscluster: Präsentation und Diskussion zur Rolle der öffentlichen Verwaltung und privater Unternehmen für die Wirtschaftsentwicklung
Thomas Palatin, Štefan Burger

CSR Management der Simacek FM Group – Zukunft nachhaltig sichern
Ina Pfneiszl

13.00 Mittagspause

14.00 **Internationales Beispiel: Creative Amsterdam**
Mike Shulmeister

Technologie-und Innovationsförderung am Beispiel Wien: Strategien und Maßnahmen
Dieter Zabrana

Exkursion: VW-Werke Bratislava

Freitag 25.01.2013

09.30 **Einführung in die Thematik** Peter Eichbauer

Diskussion zu Wirtschaftsförderung und Betriebsansiedlung mit PraktikerInnen unter dem „Diktat des Sparpakets“
Peter Eichbauer

Workshop: Monetäre Wirtschaftsförderung - intelligente Lösungen und Finanzierungsmodelle
Peter Eichbauer

13.00 Mittagspause

14.00 **Workshop: Neue Strategiekonzepte zur Wirtschaftsförderung**
Peter Eichbauer, Martin Hlinka

Fallbeispiel: Vom alten zum modernen Textilstandort – Gemeinde Haslach an der Mühl

16:45 Resümee

Samstag 26.01.2013

09.30 **Einführung in die Thematik** Thomas Prorok, Peter Rafaj

Workshop: Kooperation und Wirtschaftsentwicklung – Handlungsfelder, Modelle, Beispiele
Thomas Prorok, Peter Rafaj

Fördermöglichkeiten für Kooperationen – Instrumente in Österreich, der Slowakei und grenzüberschreitend
Alexandra Schantl, Stanislav Filip

13:00 Resümee

MODUL 3 HOSPODÁRSKY ROZVOJ

streda 23.01.2013

09.30 **Úvod do tématiky** Gerald Mathis

Globalizácia a štrukturálne zmeny ako špecifické determinanty lokálnej a hospodárskej politiky. Vývoj a trendy. Prípadové štúdie a diskusia.
Gerald Mathis, Judita Táncošová

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Nové požiadavky na lokálnu a hospodársku politiku**
Gerald Mathis

Metodika a nástroje lokálneho a hospodárskeho rozvoja v praxi
Gerald Mathis

16.30 Zhrnutie

štvrtok 24.01.2013

09.30 **Úvod do tématiky** Thomas Prorok

Cluster mobility: Prezentácia a diskusia k úlohe verejnej správy a súkromných podnikov pre hospodársky rozvoj
Thomas Palatin, Štefan Burger

CSR Management Simacek FM Group – Zabezpečiť udržateľnosť do budúcnosti
Ina Pfneiszl

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Medzinárodný príklad: Creative Amsterdam**
Mike Shulmeister

Podpora technológií a inovácií na príklade Viedne: Stratégie a opatrenia
Dieter Zabrana

Exkurzia: Volkswagen Bratislava

piatok 25.01.2013

09.30 **Úvod do tématiky** Peter Eichbauer

Diskusia o podpore hospodárstva a usídľovaní firiem s praktikmi počas „diktátu úsporného balíčka“
Peter Eichbauer

Workshop: Monetárna podpora hospodárstva – inteligentné riešenia a modely financovania
Peter Eichbauer

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Workshop: Nové strategické koncepty na podporu hospodárstva**
Peter Eichbauer, Martin Hlinka

Príklad: Od starej až po modernú textilnú lokalitu – obec Haslach an der Mühl

16.45 Zhrnutie

sobota 26.01.2013

09.30 **Úvod do tématiky** Thomas Prorok, Peter Rafaj

Workshop: Spolupráca a hospodársky rozvoj – oblasti činnosti, modely, príklady
Thomas Prorok, Peter Rafaj

Možnosti podpory spolupráce – Nástroje v Rakúsku, na Slovensku a cezhranične
Alexandra Schantl, Stanislav Filip

13:00 Zhrnutie

MODUL 4 INFRASTRUKTUR UND MOBILITÄT

public management platform

Mittwoch 06.03.2013

09.30 **Lokale Selbstverwaltungen im Bereich der kommunalen Infrastruktur und Gewährleistungsverpflichtung der Gemeinden**
Ivana Gecíková, Peter Biwald

Komponenten der Gemeindeinfrastruktur und Modalitäten ihrer Gewährleistung
Ivana Gecíková, Peter Biwald

12:30 Mittagspause

13:30 **Workshop: Aktuelle Trends in der kommunalen Selbstverwaltung**
Ivana Gecíková, Peter Biwald

Workshop: Alternative Möglichkeiten bei der Entwicklung der Gemeindeinfrastruktur
Ivana Gecíková, Peter Biwald

16:30 Resüme

Donnerstag 07.03.2013

09.30 **Facility Management – Verwaltung der Infrastruktureinrichtungen durch die Gemeinden**
Ivana Gecíková, Alexander Maimer

Workshop: Optimierung der Verwaltung der Gemeindeinfrastruktur
Ivana Gecíková, Alexander Maimer

13.00 Mittagspause

14:30 **Workshop: Gewährleistung der Gemeindeinfrastruktur**
Ivana Gecíková, Alexander Maimer

Raumplanung als Regulativ der Gemeindeinfrastruktur
Roberta Štěpánková

Öffentliche Beschaffung der Gemeindeinfrastruktur
Roberta Štěpánková

16:30 Resüme

Freitag 08.03.2013

09.30 **Interkommunale Infrastruktursysteme und ihre Anbindung an gemeindeübergreifende Systeme (Slowakei)**
Viktor Nižňanský

Interkommunale Infrastruktursysteme und ihre Anbindung an gemeindeübergreifende Systeme (Österreich)

13.00 Mittagspause

14:00 **Verkehrsinfrastruktur der Gemeinden und deren Anbindung an die gemeindeübergreifenden Verkehrskonzepte**
Michal Dekánek

Workshop: Alternative Verkehrskonzepte und integrierter öffentlicher Verkehr
Michal Dekánek

17:15 Resümee

Samstag 09.03.2013

09.30 **Exkursion**
Ivana Gecíková

13:30 Resümee

MODUL 4 INFRAŠTRUKTÚRA A MOBILITA

streda 06.03.2013

09.30 **Miestna samospráva v oblasti komunálnej infraštruktúry a povinnosť jej zabezpečovania obcami**
Ivana Gecíková, Peter Biwald

Komponenty obecnej infraštruktúry a spôsoby jej poskytovania
Ivana Gecíková, Peter Biwald

12:30 Obedná prestávka

13:30 **Workshop: Aktuálne trendy v miestnej samospráve**
Ivana Gecíková, Peter Biwald

Workshop: Alternatívne možnosti rozvoja obecnej infraštruktúry
Ivana Gecíková, Peter Biwald

16:30 Zhrnutie

štvrtok 07.03.2013

09.30 **Facility Management – správa infraštruktúrnych zariadení obcami**
Ivana Gecíková, Alexander Maimer

Workshop: Optimalizácia správy obecnej infraštruktúry
Ivana Gecíková, Alexander Maimer

13.00 Obedná prestávka

14:30 **Workshop: poskytovanie obecnej infraštruktúry**
Ivana Gecíková, Alexander Maimer

Územné plánovanie ako regulatív rozvoja obecnej infraštruktúry
Roberta Štěpánková

Verejné obstarávanie obecnej infraštruktúry

16:30 Zhrnutie

piatok 08.03.2013

09.30 **Medziobecné infraštruktúrne systémy a napojenosť obcí do nadobecných sietí (Slovensko)**
Viktor Nižňanský

Medziobecné infraštruktúrne systémy a napojenosť obcí do nadobecných sietí (Rakúsko)

13:00 Obedná prestávka

14:00 **Dopravná infraštruktúra v obciach a jej napojenosť na nadobecné dopravné siete**
Michal Dekánek

Workshop: Alternatívne dopravné systémy a integrovaná verejná doprava
Michal Dekánek

17:15 Zhrnutie

sobota 09.03.2013

09.30 **Exkurzia**
Ivana Gecíková

13:30 Zhrnutie

MODUL 5 UMWELT UND KLIMAWANDEL

Mittwoch 24.04.2013

09.30 **Klimawandel: Ursachen und begleitende Erscheinungen – theoretische Ansätze**
Oliver Bochníček

Workshop: Auswirkungen des Klimawandels auf die Hydrologie
Oliver Bochníček

13.00 Mittagspause

14.00 **Monitoring der meteorologischen Risiken und das Warnsystem in der Slowakei und Österreich**
Oliver Bochníček

Workshop: Meteorologische Vorwarnsysteme und Überschwemmungsdienst. Grenzüberschreitende Zusammenarbeit bei Überschwemmungskatastrophen
Oliver Bochníček

16.45 Resümee

Donnerstag 25.04.2013

09.30 **Nutzung der Instrumente des Krisenmanagements in grenzüberschreitender Kooperation zwischen Slowakei und Österreich**
Ján Repa, Rosmarie Drexler, Kurt Reiter

Workshop: Rechtliche und finanzielle Bedingungen von grenzüberschreitender Katastrophenhilfe
Ján Repa, Rosmarie Drexler, Kurt Reiter

13.15 Mittagspause

14.15 **Finanzierung von Maßnahmen des Krisenmanagements innerhalb grenzüberschreitender Kooperationen**
Stanislav Filip

Workshop: Finanzierung von Präventions-Maßnahmen in grenzüberschreitenden Kooperationen Slowakei-Österreich: Erfolgreiche Projekte der grenzüberschreitenden Kooperation
Stanislav Filip, Rosmarie Drexler, Kurt Reiter

16.45 Resümee

Freitag 26.04.2013

09.30 **Nutzung innovativer Technologien in Städten und Gemeinden**
Kvetoslava Šoltésová

Workshop: Stromversorgung der Gemeinde. Technische Bedingungen für die lokale Nutzung von EEQ und KPSW
Kvetoslava Šoltésová

Workshop: Praktische Erfahrungen zum Thema Wärme- und Stromproduktion und die Möglichkeiten der Substitution von Erdgas durch Biomethan
Kvetoslava Šoltésová

13.15 Mittagspause

14.15 **Möglichkeiten der Energieeinsparungen durch die Kommunen**
Kvetoslava Šoltésová

Workshop: Energiekosten und Zertifizierung: Einsparungen und Effizienz im Facility Management
Kvetoslava Šoltésová

16.45 Resümee

Samstag 27.04.2013

09.30 **Abfallwirtschaftmanagement**
Marián Minarovič

Exkursion: Ausgewählte Beispiele der Abfall- und Abwasserwirtschaft in Städten und Gemeinden

12.30 Mittagessen

13.30 **Schlussveranstaltung und Urkundenverleihung**

MODUL 5 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A KLIMATICKÉ ZMENY

streda 24.04.2013

09.30 **Klimatické zmeny: príčiny a sprievodné javy – teoretické východiská**
Oliver Bochníček

Workshop: Dopady klimatických zmien na hydrológiu
Oliver Bochníček

13.00 Obedná prestávka

14.00 **Monitoring meteorologických rizík a výstražný systém na Slovensku a v Rakúsku**
Oliver Bochníček

Workshop: Meteorologické výstražné systémy a povodňová služba. Cezhraničná spolupráca pri záplavách.
Oliver Bochníček

16.45 Zhrnutie

štvrtok 25.04.2013

09.30 **Využitie nástrojov krízového manažmentu v cezhraničnej spolupráci SR a Rakúska**
Ján Repa, Rosmarie Drexler, Kurt Reiter

Workshop: Právne a finančné podmienky poskytovania cezhraničnej pomoci pri katastrofách
Ján Repa, Rosmarie Drexler, Kurt Reiter

13.15 Obedná prestávka

14.15 **Financovanie opatrení krízového manažmentu v rámci cezhraničnej spolupráce**
Stanislav Filip

Workshop: Financovanie preventívnych opatrení v cezhraničnej spolupráci Slovenska a Rakúska: úspešné projekty cezhraničnej spolupráce
Stanislav Filip, Rosmarie Drexler, Kurt Reiter

16.45 Zhrnutie

piatok 26.04.2013

09.30 **Využitie inovačných technológií v energetike v samospráve miest a obcí**
Kvetoslava Šoltésová

Workshop: Zásobovanie obcí energiou. Technické podmienky na lokálne využívanie OZE a KVET.
Kvetoslava Šoltésová

Workshop: Praktické skúsenosti s výrobou tepla a elektriny a možnosti nahradenia biometánu zemným plynom.
Kvetoslava Šoltésová

13.15 Obedná prestávka

14.15 **Možnosti úspor energií samosprávami**
Kvetoslava Šoltésová

Workshop: Náklady na energie a certifikácia: úspory a efektívnosť vo Facility Managemente
Kvetoslava Šoltésová

16.45 Zhrnutie

sobota 27.04.2013

09.30 **Manažment odpadového hospodárstva**
Marián Minarovič

Exkurzia: Vybrané príklady odpadového a vodného hospodárstva v mestách a obciach

12.30 Obed

13.30 **Záverečné podujatie a odovzdávanie certifikátov**